



# النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

26 تشرين ثاني (نوفمبر) 2021 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



## ■ الاستثمارات السعودية الجديدة تحقق نموًا 20 في المئة

اللوجستية ومنها تطوير مجمع من المستودعات المزودة بنظام تحكم في درجة الحرارة في المدينة الصناعية الثانية والثالثة في جدة، وتطوير محطة لتصنيع الخطوط الحديدية والعجلات لتلبية الطلب المتزايد لنظام السكك الحديدية في المملكة. ونوه التقرير إلى تميز المملكة بموقعها الجغرافي الاستثنائي على تقاطع مع القارات الثلاث الآسيوية والأوروبية والأفريقية، ما يمنحها مزايا استراتيجية لا سيما على مستوى قطاع النقل والخدمات اللوجستية، بما يؤدي إلى سهولة الوصول إلى الأسواق.

المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرف)

حققت الاستثمارات الجديدة نمواً في السعودية، حيث زادت بنسبة سنوية 20 في المئة خلال الربع الثاني من عام 2021 مقارنة بالفترة ذاتها من العام السابق. وقد وصل إجمالي عدد التراخيص الاستثمارية التي تم إصدارها إلى 575 ترخيصاً جديداً، ليسجل بذلك مستوى مرتفعاً جديداً للربع الثالث على التوالي. وكانت المشاريع المشتركة مع الشركات السعودية، تستحوذ على الحصة الأكبر من التراخيص في الربع الثاني من العام، وحصلت على 46 في المئة من مجمل التراخيص الجديدة. وبيّنت وزارة الاستثمار في تقرير لها، فرص الاستثمار في قطاع النقل والخدمات

## ■ The New Saudi Investments Achieve Growth of 20%

The new investments achieved growth in Saudi Arabia, increasing at an annual rate of 20 percent during the second quarter of 2021 compared to the same period in the previous year. The total number of investment licenses issued reached 575 new licenses, registering a new high for the third consecutive quarter.

Joint ventures with Saudi companies accounted for the largest share of licenses in the second quarter of the year, and obtained 46 percent of all new licenses.

In a report, the Ministry of Investment indicated that investment opportunities in the transport and logistics sector,

including the development of a complex of warehouses equipped with a temperature-controlled system in the second and third industrial cities in Jeddah, and the development of a station for the manufacture of railways and wheels to meet the increasing demand for the railway system in the Kingdom.

The report noted that the Kingdom is distinguished by its exceptional geographic location at the intersection of the three Asian, European and African continents, which gives it strategic advantages, especially in the transport and logistics sector, leading to easy access to markets.

Source (Al Rai Newspaper-Kuwait, Edited)

## ■ مصر أكبر متلقي للاستثمارات الأجنبية في أفريقيا

أظهر تقرير مناخ الاستثمار الصادر عن المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات، استحوذ مصر على أكبر الاستثمارات الأجنبية في أفريقيا، وأكبر متلقي للاستثمار الأجنبي المباشر في أفريقيا عام 2020، حيث استحوذت التدفقات الواردة إلى البلاد على 15 في المئة من إجمالي 39.8 مليار دولار قادمة إلى القارة.

وتلقت مصر 5.9 مليار دولار من الاستثمارات الأجنبية المباشرة عام 2020، بما يمثل 14.5 في المئة من 40.5

مليار دولار تم استثمارها في المنطقة في ذلك العام. وجاءت في المرتبة الثانية لتتلقى 19.9 مليار دولار من الاستثمارات الأجنبية المباشرة على مدار العام، وكانت مصر الوجهة الرائدة للاستثمار الأجنبي المباشر في المنطقة لمدة خمس سنوات متتالية، حيث بلغت استثماراتها ما يقرب من 124.5 مليار دولار.



وبحسب التقرير فإن مناخ الاستثمار في مصر أخذ في التحسن، حيث استطاعت مصر الصعود في مؤشر ممارسة أنشطة الأعمال لعام 2020 الصادر عن البنك الدولي بستة مراكز لتصل إلى 114 من أصل 190 دولة، حيث نفذت مصر خلال فترة تصنيف المؤشر، أربعة إصلاحات للأعمال، لتسجل ثاني أكبر عدد من الإصلاحات التي تم إجراؤها بين دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. واحتلت مصر المرتبة الثانية بين أكثر الوجهات العربية جاذبية للاستثمار الأجنبي المباشر في عام 2020، وأكبر متلقي للاستثمار الأجنبي المباشر في أفريقيا في عام 2020، حيث استحوذت التدفقات الواردة إلى البلاد على 15 في المئة من إجمالي 39.8 مليار دولار قادمة إلى القارة.

المصدر (موقع اليوم السابع المصري، بتصريف)

### ■ Egypt is the Largest Recipient of FDI in Africa

The investment climate report issued by the Arab Corporation for Investment and Export Credit Guarantee showed that Egypt acquired the largest foreign investment in Africa, and the largest recipient of foreign direct investment in Africa in 2020, as inflows to the country accounted for 15 percent of the total \$39.8 billion coming to the continent.

Egypt received \$5.9 billion in foreign direct investment in 2020, representing 14.5 percent of the \$40.5 billion invested in the region that year. It came in second place to receive \$19.9 billion in foreign direct investment throughout the year, and Egypt has been the leading destination for foreign direct investment in the region for five consecutive years, with its investments amounting to nearly \$124.5 billion.

According to the report, the investment climate in Egypt is improving, as Egypt managed to rise in the Doing Business Index for the year 2020 issued by the World Bank by six places, to reach 114 out of 190 countries. During the index classification period, Egypt implemented four business reforms, registering the second largest number of reforms undertaken among the countries of the Middle East and North Africa. Egypt ranked second among the most attractive Arab destinations for foreign direct investment in 2020, and the largest recipient of foreign direct investment in Africa in 2020, where inflows into the country accounted for 15 percent of the total \$39.8 billion coming to the continent.

Source (Youm7 Newspaper Website, Edited)

## ■ ارتفاع فائض ميزان قطر التجاري 200 في المئة

أظهرت بيانات وزارة التخطيط والإحصاء، ارتفاع فائض ميزان قطر التجاري السلعي، خلال أكتوبر/تشرين الأول الماضي، بنسبة 200.6 في المئة على أساس سنوي، مع استمرار نمو قياسي بقيمة الصادرات وتحسن الأوضاع الاقتصادية والتعافي من جائحة كورونا.

وسجل الميزان التجاري في قطر (الفرق بين إجمالي الصادرات والواردات) في الشهر الماضي، فائضاً بقيمة 21.18 مليار ريال (5.85 مليارات دولار). ويعكس

تحسن فائض قطر التجاري تعافي الاقتصاد وتحسن الطلب العالمي على الغاز الطبيعي، الذي يشهد ارتفاعات قياسية بالأسعار.

وعلى أساس شهري، ارتفع الفائض التجاري لقطر بنسبة 10.9 في المئة، من



19.1 مليار ريال (5.3 مليارات دولار) في سبتمبر/أيلول الماضي. وأظهرت البيانات ارتفاع الصادرات القطرية في الشهر الماضي بنسبة 96.4 بالمئة إلى 30.09 مليار ريال (8.3 مليارات دولار)، من 27.898 مليار ريال (7.71 مليارات دولار) في الشهر المقارن من العام الماضي.

وبالنسبة إلى الواردات القطرية، أظهرت البيانات ارتفاعها بنسبة 7.6 في المئة على أساس سنوي خلال أكتوبر/

تشرين الأول الماضي إلى 8.9 مليارات ريال (2.45 مليار دولار)، من 8.27 مليارات ريال (2.28 مليار دولار) في الشهر المناظر من 2020.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصريف)

### ■ Qatar's Trade Balance Surplus Increased by 200%

The data released by the Ministry of Planning and Statistics showed that Qatar's merchandise trade balance surplus increased by 200.6% on an annual basis during last October, with the continuation of record growth in the value of exports, improvement in economic conditions and recovery from the Corona pandemic.

Last month, Qatar's trade balance (the difference between total exports and imports) recorded a surplus of 21.18 billion riyals (\$5.85 billion). The improvement in Qatar's trade surplus reflects the recovery of the economy and the improvement in global demand for natural gas, which is witnessing record price hikes.

On a monthly basis, Qatar's trade surplus increased by 10.9 percent, from 19.1 billion riyals (\$5.3 billion) in September. The data showed an increase in Qatari exports last month by 96.4 percent to 30.09 billion riyals (\$ 8.3 billion), from 27.898 billion riyals (7.71 billion dollars) in the similar month of last year.

As for Qatari imports, the data showed an increase of 7.6 percent on an annual basis during last October to 8.9 billion riyals (\$2.45 billion), from 8.27 billion riyals (\$2.28 billion) in the corresponding month of 2020.

Source (The New Arab Newspaper, Edited)